

DODATEK č. 1 K RÁMCOVÉ SMLOUVĚ O DÍLO

Smluvní strany:

Národní filmový archiv, příspěvková organizace
se sídlem Praha 3, Malešická 12, 130 00
IČ: 000 57 266, DIČ: CZ00057266
zastoupený PhDr. Michalem Bregantem, generálním ředitelem
(dále jen „**objednatel**“)

a

PORT LINGUA s.r.o.
Sídlo: Praha 6 – Dejvice, Soborská 1301/6, PSČ 160 00
IČ: 274 14 451, DIČ: CZ27414451
Zastoupená: XXX
(dále jen „**zhotovitel**“)

(Objednatel a zhotovitel dále též společně jako „**Smluvní strany**“ nebo jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

I.

1.1 Smluvní strany mají mezi sebou platně uzavřenou Rámcovou smlouvu o dílo ze dne XXX (dále jen „**smlouva**“) upravující vztahy Smluvních stran týkající se zhotovování filmových podtitulků zhotovitelem dle specifikace a za odměnu uvedenou ve smlouvě.

1.2 S ohledem na zájem obou Smluvních stran na prodloužení vzájemné spolupráce dle smlouvy se Smluvní strany dohodly na změnách smlouvy tak, jak jsou uvedeny v čl. II. tohoto dodatku.

II.

Smluvní strany se dohodly, že v čl. VI. odst. 1 písm. b) smlouvy se datum „XXX“ nahrazuje datem „XXX“.

III.

3.1 Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají ujednáním Smluvních stran obsaženým v tomto dodatku nedotčena. Tam, kde v tomto dodatku není uvedeno jinak, řídí se smluvní vztah Smluvních stran upravený v tomto dodatku smlouvou.

3.2 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti podpisem smluvních stran. Vyhotovuje se ve dvou exemplářích s platností originálu, po jednom pro každou Smluvní stranu.

3.3 Jakékoliv změny tohoto dodatku lze učinit pouze písemnou formou s připojením podpisů osob oprávněných zastupovat Smluvních strany.

3.4 Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek přečetly a bezvýhradně souhlasí s jeho obsahem, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

V Praze dne

Objednatel:

Národní filmový archiv
XXX

V Praze dne

Zhotovitel:

PORT LINGUA s.r.o.
XXX